

初級
中級
上級

豐富例句+情境說明+會話範例
快速學會日本人每天都會用到的會話句型！



內附MP3
朗讀光碟

125個

わかる！話せる！
日本語會話發展文型125

日本人最常用的 日本語會話句型

日本「Jリサーチ出版」
授權出版，學習日語最道地！

監修 水谷信子
著者 Mizutani Nobuko

著者 松本 隆
Matsumoto Takashi

高橋尚子
Takahashi Naoko

じゃ、そういうことで、
今日は終わりにします。

お疲れさまでした。

本書5大特色，完全掌握日語會話能力！

- 1 豐富的例句均為日本人常用的表達方式，可立即派上用場。
- 2 大幅提升聽解能力，更能得心應手地聽懂日本人所說的字句。
- 3 有效地記憶各種句型及會話場景，具備會話實戰的能力。
- 4 能在短時間集中學習日語會話經常使用的重要句型。
- 5 掌握日語會話的節奏和語調，提升基礎會話能力。

LiveABC
英語數位學習第一品牌

Jリサーチ出版

PART1

形でとらえる

かたち

基本表現

きほんひょうげん

第一部分
固定句型的基本表現

1

これ、何かの間違いかと 思うんですけど

おも
Kore, nanika no machigai ka to omou n desu kedo
這個是不是哪裡搞錯了？

～かと

覺得是不是…

① <會計伝票を見て> これ、何かの間違い

かと思んですけど。頼んでないです。

② 申し訳ございません。確認いたしますの
で、少々お待ちください。

③ お願いします。

④ <Kaikē denpyō o mite> Kore, nanika no
machigai ka to omou n desu kedo.
Tanondenai desu.

⑤ Mooshiwake gozaimasen. Kakunin itashi masu
node, shooshoo omachi kudasai.

⑥ Onegaishimasu.

⑦ <看收據> 這個是不是
哪裡搞錯了？我沒有點
這個。

⑧ 很抱歉。我幫您確認，
請稍等一下。

⑨ 麻煩你了。

意味・⑩ 「～と思う」を遠回しに言いたいとき、「～かと（思う）」を使います（⇒断

使う場面

定を避け、疑問を示す形で相手に伝える）。直接的に「(あなたの) 間違
だと思えます」と言うより、間接的に「間違いかと思います」（会話例①参
照）と言うほうが、柔かい印象になります。

想要委婉地表示「～と思う」時，會改用「～かと（思う）」來避免斷定或以疑問的形式
來傳達給對方。間接地表示「我在想是不是有錯？」會比起「我覺得是你的錯」來得更加
溫和（參照會話例①）。

基本
パターン

[文(判断や推測など)] + かと + 思うなど



1 ㊦ ちょっと入院してもらったほうがよろしいかと。

㊧ えっ、そんなに悪いんですか。

㊦ いや、まだわからないんです。ですから、詳しく検査をしたいんです。

㊦ Chotto nyuuin shite moratta hoo ga yoroshii ka to.

㊧ Ett, sonnani warui n desu ka.

㊦ Iya, mada wakaranai n desu. Desukara, kuwashii kensa o shita n desu.

㊦ 我在想是不是住院一陣子會比較好。

㊧ 咦，有那麼嚴重嗎？

㊦ 不，我還不清楚。所以才想要做更詳細的檢查。

2 〈タクシーで〉

㊦ 朝日町に行きたいので、とりあえずこの道をまっすぐ行ってください。

㊧ 朝日町だったら、さくら通りで行ったほうが早いかと思いますが。

㊦ そうですか。じゃ、そうしてください。

〈在計程車〉

㊦ 我想到朝日町，請你先沿著這條路直走。

㊧ 如果要去朝日町的話，我覺得從櫻花路過去會比較快。

㊦ 這樣子啊。那就請按照你的路線吧。

㊦ Asahimachi ni ikitai node, toriaezu kono michi o massugu itte kudasai.

㊧ Asahimachi dattara, Sakuradoori de itta hoo ga hayai ka to omoimasu ga.

㊦ Soo desu ka. Ja, sooshite kudasai.

3 ㊦ 小さなお子さんが高い熱を出して、さぞご心配かと思います。

㊧ はい。こんなに高い熱が出たのは初めてなので…。

㊦ どうぞお大事になさってください。

㊧ ありがとうございます。

㊦ 您的小孩發高燒，想必您一定很擔心吧。

㊧ 是的。我第一次碰到他發燒這麼嚴重…。

㊦ 請他多多保重喔。

㊧ 謝謝您。

㊦ Chiisana okosan ga takai netsu o dashite, sazo goshinpai ka to omoimasu.

㊧ Hai. Konnani takai netsu ga deta no wa hajimete na node....

㊦ Doozo odaiji ni nasatte kudasai.

㊧ Arigatoo gozaimasu.

2

疲れてるからって、休む わけにいかないよ

Tsukareteru kara tte, yasumu wake ni ikanai yo

雖然說很累，但也不能夠請假啊

～からって

雖然說…但是

Ⓐ 大丈夫？ 疲れがたまってるんじゃない？
だいじょうぶ つか

Ⓑ うん…。

Ⓐ 今日（きょう）は仕事（しごと）、休（やす）んだら？

Ⓑ 何（なに）言（い）ってるんだよ。疲（つか）れてるからって、
休（やす）むわけにいかないよ。

Ⓐ Daijoubu? Tsukare ga tamatteru n ja nai?

Ⓑ Un....

Ⓐ Kyoo wa shigoto, yasundara?

Ⓑ Nani itteru n da yo. Tsukareteru kara tte,
yasumu wake ni ikanai yo.

Ⓐ 你還好嗎？是不是累積太多疲勞了？

Ⓑ 嗯…。

Ⓐ 你今天要不要請假算了？

Ⓑ 你在說什麼啊？雖然說很累，但也不能夠請假啊。

意味・「～からって」は「～からといって」の短い形。主に「～からって…すること

使う場面 とはできない」などの表現で「～が正当な理由にならない」という判断を示します。相手の行為や発言を否定したり戒めることが多いです。

「～からって」是「～からといって」的縮約形。主要多用「～からって…することはできない／即使…也不能…」の表現来表示「～が正当な理由にならない／…不能作為真正的理由」這樣的判斷。多用否定形式來警戒對方的行為或發言。

基本
パターン

[文（理由・原因）] + からって + [行為や結果の否定]

ぶん り ゆう げんいん こう い けっ か ひ て い



1 ㊦ これ、すごくおいしい。

㊧ おいしいからって、食べ過ぎないで。

㊦ わかってるって。

㊦ Kore, sugoku oishii.

㊧ Oishii kara tte, tabe suginai de.

㊦ Wakatteru tte.

㊦ 這個真的很好吃呢。

㊧ 雖然說好吃，也不能吃太多喔。

㊦ 我知道啦。

2 ㊦ 石川さん、朝から機嫌悪いね。

㊧ また？ いくら忙しいからっていらいらしないでほしいね。

㊦ ほんと。

㊦ Ishikawa-san, asa kara kigen warui ne.

㊧ Mata? Ikura isogashii kara tte iraira shinai de hoshii ne.

㊦ Honto.

㊦ 石川從一早心情就不好呢。

㊧ 又來了？就算再怎麼忙，還是希望他不要那麼煩躁呢。

㊦ 是啊。

3 ㊦ 外国で暮らすと言葉が上手になりますかね。

㊧ いやあ、ただ住んでるからって、上手くはならないですよ。

㊦ まあ、そうですね。

㊧ 積極的に話すことですよ。

㊦ Gaikoku de kurasu to kotoba ga joozu ni narimasu ka ne.

㊧ Iyaa, tada sunderu kara tte, umaku wa naranai desu yo.

㊦ Maa, soo desu yo ne.

㊧ Sekkyokutekini hanasu koto desu yo.

㊦ 在國外生活的話，語言就會進步吧。

㊧ 不，如果光只是住在國外，是不會進步的喔。

㊦ 嗯，說得也是。

㊧ 重要的是積極的去說話。

3

田中さんの考え方は古い た な か かんが か た ふる というか…

Tanaka-san no kangaekata wa furui to iu ka...

田中的想法該說是有點老舊呢…

～というか / ～っていうか 該怎麼說呢…

① 田中さんの考え方は古いというか…。

た な か かんが か た ふる

② そうそう。なんていうのかなあ。

③ 今の時代に合っていないよね。

いま じ だい あ

④ Tanaka-san no kangaekata wa furui to iu ka...

⑤ Soosoo. Nan te iu no kanaa.

⑥ Ima no jidai ni attenai yo ne.

⑦ 田中の想法該說是有點老舊呢…。

⑧ 是啊。該怎麼形容才好呢。

⑨ 就是跟不上時代吧。

▶ それを一言で表せる言葉がすぐに思い浮かばないときに使います。「最適な表現
ひとこと あらわ ことば おも う つか さいてき ひょうげん
 ではないが」という気持ちを含みます。「～というか」をくり返し使う「Xとい
き も ふく かえ つか
 うか、Yというか」という形もあります。
かたち

用來表示無法馬上想到適合形容的詞彙。含有「最適な表現ではないが／不是最為恰當的表達方式」的語感・也可以用「Xというか、Yというか」來反覆強調。

基本
パターン

[A / N / 文など] + というか / っていうか
ぶん

1 ① なんか、この料理、素人っぽいっていうか…。

りょう り しろうと

② うん。誰にでも作れそう。

だれ つく

③ なんのに高いよね。

たか

④ Nan ka, kono ryoori, shirooto ppoi tte iu ka...

⑤ Un. Dare ni demo tsukure soo.

⑥ Nanoni takai yo ne.

⑦ 總覺得這道料理好像外行人做的喔…。

⑧ 嗯。感覺誰都做得出來呢。

⑨ 竟然還賣這麼貴。

4

おかずというより、おかしだね

Okazu to iu yori, okashi da ne

與其說是配菜，根本就是點心吧

～というより／～っていうより

與其說…，簡直就是…

A これ、ちょっと甘すぎない？

あま

B おかずというより、おかしだね。

A これでご飯は食べられないなあ。

はん

た

A Kore, chotto amasugi nai?

B Okazu to iu yori, okashi da ne.

A Kore de gohan wa taberare nai naa.

A 這個會不會有點太甜了？

B 與其說是配菜，不如說更像是點心呢。

A 這樣根本吃不下飯啊。

- ▶ 「Xというより（も）Y」の形で、「XよりYのほうが適当だ」という意味を表します。「Xの面があることを認めながら、それよりもYとすべきだ」という、話し手の考えを伝えます。

用「Xというより（も）Y」的形式表示「XよりYのほうが適当だ」的意思。表達說話者「雖然認同事物存在著X的這一面，但比起X更應該用Y來說明」的語感。

基本
パターン[あまり適当でない表現] + というより + [より適当な表現]

てきとう

ひょうげん

てきとう

ひょうげん

1 A トイレの壁が落書きだらけ。

かべ らく が

B うん。ひどいね。

A これじゃ、もう、いたずらというより犯罪でしょう。

はんざい

B そうだね。

A Toire no kabe ga rakugaki darake.

B Un. Hidoi ne.

A Kore ja, moo, itazura to iu yori hanzai deshoo.

B Soo da ne.

A 廁所の牆上畫滿了塗鴉耶。

B 嗯。好過份喔。

A 這樣子與其說是惡作劇，不如說已經是犯罪了呢。

B 是啊。

PART 1

固定句型的
基本表現① 連接句子的
句型② 連接動詞的
句型③ 連接常用「て
形」的句型

④ 省略型

⑤ 變化型

⑥ 指示代名詞

5

行けないことはないんですけど…*Ikenai koto wa nai n desu kedo....*

不是不能去，可是…

～ないことはない

不是不能去，可是…

A 田中さんも行くでしょ？

たなか い

A 田中也會去對吧？

B 行けないことはないんですけど…。

い

B 我也不是不能去啦…。

A えっ、行かないの？

い

A 咦，你不去嗎？

A Tanaka-san mo iku desho?

B Ikenai koto wa nai n desu kedo....

A Ett, ikanai no?

▶ 「～ないことはない」は、「～」の可能性を示す表現です。積極的な見方を表す
 か のうせい しめ ひょうげん せっきよくてき みかた あらわ

場合もあれば、消極的な見方を表す場合もあります。
 ばあい しょうきよくてき みかた あらわ ばあい

「～ないことはない」表示「～」の可能性。既表示積極的一面，也可能表示消極的一面。

基本
パターンV ない / V 可能形 + ないことはない
か のうけい

1 A さすがに優勝は無理じゃない？

ゆうしょう むり

A 再怎麼樣都不可能拿冠軍吧？

B 最初からあきらめたらだめだよ。やってやれない
さいしよ いことはないって。

B 不可以一開始就放棄啦。沒有事情是絕對的。

A そうだね。じゃ、目標は優勝だ。

もくひょう ゆうしょう

A 也是啦。那目標就放在拿冠軍吧。

A Sasuga ni yuushoo wa muri ja nai?

B Saisho kara akirametara dame da yo. Yatte yarenai koto wa nai tte.

A Soo da ne. Ja, mokuhyoo wa yuushoo da.

6

なくさないようご注意ください

ちゅう い

Nakusanai yoo gochuui kudasai.

注意不要弄丟了

～よう

要…

A こちらが入口の鍵です。

いりぐち かぎ

A 這是入口的鑰匙。

B はい。

B 好的。

A なくさないようご注意ください。

ちゅう い

A 請小心不要弄丟了。

A Kochira ga iriguchi no kagi desu.

B Hai.

A Nakusanai yoo gochuui kudasai.

▶ 「～よう」は「～ために」とだいたい意味は同じです。「よう」の前には目標や
 意図する結果・状態が来ます。「～ますように。」はお祈りの決まり文句です。

例：試験に合格しますように。／家族が健康で暮らせますように。

「～よう」與「～ために」意思相近。「よう」の前面接所表示的目標或意圖達到的結果及狀態。而「～ますように。」則是表示希望的固定說法。例：希望考試能夠合格。／希望家人都能夠活得健康平安。

基本
パターン

[好ましい状況や目標など] + よう (に) + Vする / Vたい

この じょうきよう もくひよう

1 A 体にいいこと、何かしてますか。

からだ なに

A 你有在做些什麼有益身體的事嗎？

B 食べすぎないよう 注意してます。

た ちゅう い

B 我有留意盡量不要吃得太多。

A Karada ni iikoto, nani ka shitemasu ka.

B Tabesugi nai yoo chuui shitemasu.

2 A 計画は順調に行ってますか。

けいかく じゅんちょう い

A 計畫正順利進行當中嗎？

B ええ、おかげさまで。

B 是的，託你的福。

A じゃ、うまくいくよう祈ってます。

いの

A 那麼，我會為你祈禱一切順利的。

A Keekaku wa junchoo ni ittemasu ka.

B Ee, okagesama de.

A Ja, umaku iku yoo inottemasu.

PART 1

固定句型的
基本表現① 連接句子的
句型② 連接動詞的
句型③ 連接常用「て
形」的句型

④ 省略型

⑤ 變化型

⑥ 指示代名詞

7

ちょっと考えてみるよ

かんが
Chotto kangaete miru yo

我再稍微想想

～てみる

…試試看

㊦ 一緒に料理教室に通わない？

いっしょ りょうり きょうしつ かよ

㊦ うーん…続くかなあ。まあ、ちょっと考

つづ

えてみるよ。

かんが

㊦ 要不要一起去上料理課程？

㊦ 嗯…我不知道是否能持續學下去。讓我再想一下看看。

㊦ Issho ni ryoori kyooshitsu ni kayowanai?

㊦ Uun...tsuzuku kanaa. Maa, chotto kangaete miru yo.

▶ 「試しに、ちょっとする」という意味です。実際はどうなのか、まだわからないときに使います。他の文型と結びつくことが多いです。

つか ほか ぶんけい むす おお

表示「試試看，…一下」的意思。用於實際上還不確定狀況時。經常和其他句型連接使用。

基本
パターン

(ちょっと／一回／試しに) + V てみる

いっかい ため

1 ㊦ 色はピンクかオレンジで、イラストをたくさん入れるといいと思います。

いろ おも

㊦ 実際見てみないと、何とも言えないなあ。

じっさい み なん い

㊦ Iro wa pinku ka orenji de, irasuto o takusan ireru to ii to omoimasu.

㊦ Jissai mite minaito, nantomo ienai naa.

㊦ 我覺得顏色就用粉紅色或橘色，然後再多加入一些插圖比較好。

㊦ 如果沒有實際看到的話，實在很難評論呢。

2 ㊦ 田中さんって、どんな人？

た なか ひと

㊦ ちょっと恐そうだけど、話してみたらいい人だ

こわ

はな

ひと

よ。

㊦ 田中是個什麼樣的人？

㊦ 看起來雖然有點可怕，但實際和他說過話後就知道他是個不錯的人喔。

㊦ Tanaka-san tte, donna hito?

㊦ Chotto kowasoo dakedo, hanashite mitara ii hito da yo.

8

じゃ、食べてあげるよ

Ja, tabete ageru yo

那我幫你吃吧

～てあげる / ～てやる 幫你…

A トマトは苦手なんだよね。

A 我實在不喜歡吃番茄呢。

B じゃ、食べてあげるよ。ちょうだい。

B 那我幫你吃吧。給我。

A Tomato wa nigate nan da yo ne.

B Ja, tabete ageru yo. Choodai.

▶「その人のためにする」という意味を表します。上の立場から言っているような印象になりやすいので、直接相手に言うのは、親しい間に限られます。

有「その人のためにする／為某人做事」的意思。容易帶上有對下的語感，因此僅限於對關係較親密的對象直接使用。

基本
パターン

(その人のためになるように)

{
てあげる
てやる1 A それ、持てあげようか。

A 我幫你拿那個吧？

B ありがとう。でも、いいよ。自分で持つから。

B 謝謝。不過沒關係。我自己拿就行了。

A Sore, motte ageyoo ka.

B Arigatoo, Demo, ii yo. Jibun de motsu kara.

2 A えっ、見なかったの？ せっかく教てやったのに。

A 噢，你沒看啊？我都特地告訴你了呢。

B ごめん。すっかり忘れて、別の番組見ちゃった。

B 對不起。我不小心忘記，結果看了其他的節目。

A Ett, minakatta no? Sekkaku oshiete yatta noni.

B Gomen. Ukkari wasurete, betsu no bangumi michatta.

PART 1

固定句型的
基本表現① 連接句子的
句型② 連接動詞的
句型③ 連接常用「
形」的句型

④ 省略型

⑤ 變化型

⑥ 指示代名詞